

# III - 5. Материн жаль

## *Materyn zhal' - A Mother's Sorrow*

Тарас Шевченко  
*Taras Shevchenko*

Микола Лисенко  
*Mykola Lysenko*

*Andante poco moderato*

Форте-піано

*p*

4 *p in modo d'un recitativo*

ф-п.

Ой ся - ду я під ха - то - ю, на у - ли - цю гля - - ну,  
*Oj sja - du ja pid kha - to - ju, na u - ly - tsju hlja - - ni,*

9

ф-п.

як то ті - ї дів - ча - точ - ка без сво - є - ї Ган - - ни,  
*jak to ti - ji div - cha - toch - ka bez svo - je - ji Han - - nu,*

14

*cresc.*

ф-п.

без мо - є - ї Ган-ну-сень-ки у хре - щи - ка гра - - ють.  
*bez mo - je - ji Han-nu - sen' - ky u khre - shchy - ka hra - - jut'.*

19 *mesto*

І гра-ють - ся не - ве - се - ло і не так спі - ва - ють дів - ча - точ - ка.  
 I hra-jut'-sja ne - ve - se - lo i ne tak spi - va - jut' div-cha-toch-ka.

ф-п.

**Moderato**

24

***f***

А мо - є - ї го-луб-ки не - ма - - - є:  
 A to - je - ji ho-lub-ky ne - ta - - - je:

ф-п.

*f* *dim.*  
*poco marcato*

*con duolo, mezza voce*

29

у свек - ру - хи десь вор - ку - є, ме - не ви - гля -  
 u svek - ru - khy des' vor - ku - je, te - ne vy - hlja -

ф-п.

*mp*

32

*smorz.*

- да - - - - є.  
 - da - - - - je.

ф-п.

*p* *pp*